

6ನೇ ಸುತ್ತಾಳೆ ದರ್ಪಣಮೆ

1162
8798

ವೇದಾಂತಗ್ರಂಥಮಲೆ

యాజుషస్తార్తమంత్రపాఠము -

ప్రథమభాగము—నవ్వరము.

దీనివల రు1-8-0 పోస్తుఖులు పుర్రేకము

ఇది 350 పేజీలకలది. వెలసులభము. ఫలమధికము. ఈప్రకటన తమ వి-
త్తులకుఁ జాప్యము.

అలస్యముచేసిన ప్రయోజనముకలుగదు. ప్రతులవాలాభాగము వ్యయపడి
నవి. ఇదిస్తార్తగృహస్థులకును, స్మార్తవిద్యార్థులకును, పురోహితులకును, రాజాశ్ర-
తులకును, యజ్ఞికులకును, స్వస్థివాచకులకును, శివాలయ-విష్ణ్వలయార్చకులకును
కొంతభాగము బుగ్గేదులకును, బ్రాహ్మణ మాత్రులకందఱికిని, అత్యవశ్యకముగ
నుండఁదగినది. స్మార్తవిషయము లన్నియును, గురుసాహాయ్యములేక యేసులభముగ
గ్రహింపఁదగును.

రుద్రాభిషేకము మొదలగు వారి కావశ్యక మయిన నమకము-చమకము-
పురుష సూక్తము- మహావ్యాసము దశకాస్త్రము మొదలయినవియు

మూర్త్యనమస్కారములు మొదలగు వానికావశ్యకమయిన-అరుణము-సౌరము
త్రైచవిగ్రహము మొదలయినవియు

స్తోత్రపారాయణయోగ్యమయిన శ్రీసూక్తముభూసూక్తము- ఉపనిషత్తులు
గాచీ. శిక్ష. ఆశంధవల్లి-భృగువల్లి. వారాయణము మొదలయినవియు.

స్తోత్రగృహస్థులకును, నవగ్రహాదిజపములకును అత్యవశ్యకమయిన నక్షత్రేష్టి-
స్తోత్రము (ఇదిగాక నవగ్రహాదిమంత్రములు మొదలయినవియు. గ్రహ-
దలగు నుపద్రవనివారణకు పఠింపఁ దగిన సర్ప- దేవీ- రాత్రి-
ములు మొదలగునవియు.

వివాహోప-
సౌ-అయందు పడిగిన అన్నసూక్తము. ఇదిగాక నాచికేతాంతము వల-
త్రిషును, అంత్యకృత్యనగా వైశ్యమేధికము-ఇందుకుపయోగించు పితృమే-
ధి ఇందుకలవు.

యాజుషస్సార్థ మంత్రపాఠము రెండవ భాగము.

స్వరముతో ముదింపబడినది. ప్రతి 1 కి రు 1-8-0 పోస్తుఖర్వులు-ప్రత్యేకము
ఇందుందువిషయములు ౧ స్వాధ్యాయబ్రాహ్మణము ౨ మంత్రబ్రాహ్మణ
ము, 3 పెద్దబ్రాహ్మణము, ౪ సంజ్ఞానము, ౫ లోకాసి- ౬ తుభ్యము- ౭ సున్నా
లపన్నము. ౮ పంచానువాకములు- ౯ పృథ్వీసప్తసూక్తము- ౧౦ సరస్వతీసూక్త
ము- ౧౧ ఫలశ్రుతి- ౧౨ సరస్వతీ స్తోత్రము- ౧౩ విద్విన్నాపాననము. ౧౪ సం.
ధ్యావందనము-౧౫ బ్రహ్మయజ్ఞము- ౧౬ నిత్యపితృతర్పణము-౧౭ మృత్యులాగుం
లచార్యనము- ౧౮ వామనజపాలు-౧౯ ఉదక కాంతిప్రయోగము- ౨౦ ఆశీర్వాచన
మంత్రములు- ఇందు ఘనపవనలుకలవు. ఈగ్రంథముయొక్క ప్రయోజనమును
గుఱించి యీస్వప్నప్రకటనలో వ్రాయబడదు. కాని గ్రంథముచూచిన తమ
కే విశదమగును. ఇదిప్రతిస్మార్తగృహస్థునకును అత్యవశ్య కమయినది. ఈకాలం
మున వేదము పఠించుట బహుదుర్లభము. ఎవరో మహాత్ములగు పుణ్యపురుషులకు
వప్ప తదితరులకు సాధ్యములుగావు. కనుక

అనంతశాస్త్రం బహువేదితవ్యమల్పశ్చకాలోబహ్వశ్చవిఘ్నాః । యత్సాగ
భూతంతదుపాసితవ్యంహంసోఽయథాశీరమివాంబు మిశ్రమ్ । అనెడి ప్రమాణముచొ
ప్పున మంత్రపాఠము బఠించినజాలును.

మచిరీపట్టణము }
బచ్చుపేట }

ఇట్లువిధేయుఁడు,
చల్లా లక్ష్మీస్వామిసంహారాశ్రమము

అన్న సూక్తార్థ దర్శనమ్

అన్న సూక్తమ్.

సప్తవే దేవానాం చానురాగాం చయశ్శాపితా వా
స్తాంప్రయగ్ ప్రయగ్లోక మేష్యామోప్రయ మేష్యామితి తేనురాప్తున్న
హ్యసహసై నాచరన్బృహ్మచర్యేణ తప్తసైవదేవాస్తేనురా అము
హ్యగ్స్తేన ప్రాజాన్తగ్స్తే పరాభవత్ తేన స్వర్గం లోకమాయన్న
సృతేనైయశ్శేన దేవా స్వర్గం లోక మాయన్న పృస్త్వై నానురా
న్పరాభవయన్ || పృస్త్వతోహ్మనై యశ్శోపవీతినో యశ్శోపవీ
తోఽను పవీతినో యత్కించ బ్రాహ్మణో యశ్శోప వీత్యశ్చై మజత
ప్రవతత్ || 3 || తస్మాద్యశ్శోపవీత్యే వాగ్గీయీతయాజయే ద్యజేతవాయుజ
స్వప్రసృత్యా అజనంవాసోవా దక్షిణత ఉపవీయ దక్షిణం బాహు
ముద్ధరశ్చైవధశ్చైవవ్యమితి యశ్శోపవీత మేత దేవ విపరీతం పానీ
నావీతగ్ ప్రపీతం మానుషమ్ ||

రక్షోగ్ం సిహవా పురోఽనువాకే తపోగ్ మతిష్ఠంత తా
ప్రహిపతిర్వరేణో సామంతీయత తాని వరమవృణోతాఽదిత్యో
నో యోధా ఇతి తాన్ప్రజాపతి రబ్రవీ ద్యోధయధ్య మితి తస్మాదు
త్తిష్ఠంతగ్ం చావాతాని రక్షోగ్ స్యాదిత్యం యోధయంతి యావద
స్తమస్వగా తాసి హవా ప్రతాని రక్షోగ్ంసి గాయత్రియాఽ భిమం
త్రితేనాంధసా శాన్త్యంతి తదహవా ప్రతే బ్రహ్మవాదినః పూర్వా

శ్రీమహాస్వధ్యాయాంగాయత్రయాభిమంత్రితా ఆప ఉర్ధ్వం విత్తి.
 పంతా సతా ఆపా ప్రజ్ఞాభూత్వా తాని రక్షాంసి మద్యేహదుతే
 స్వీకే ప్రిక్తిపంతి యత్ప్రదక్షిణం ప్రక్రమంతి తేన పాచ్ఛాన మవధూ
 స్వంత్యుద్యంత మస్థాయంత నూదిత్య మభిధ్యాయన్మూర్వన్వా
 త్మూణో విద్వాక్ త్సుకలం భద్ర మశ్నుజ్జే సావాదిత్యో బ్ర
 హ్మణి బ్రహ్మైవసస్త్వహ్మప్యైతియ ఏవంవేద

అహ మ స్థిప్రమజా ఋతస్య । పూర్వందేవేభ్యో అమృత
 స్య నాభిః । యోనూ దదాతి స ఇ దేవ మావాః । అహమన్న మన
 నుదంత మ ద్ధి । పూర్వ మగ్నైరపి దహత్యన్నం । యత్తేహ సాతే అహ
 ముత్తరేహ । వ్యాత్తిమస్య ప్రశనస్సుజంధం । శశ్యంతి ధీరాః పృచరం
 తి పాకాః । జహన్మ్యస్యన్న జహన్మ్యస్యం । అహమన్నం నశ్మిచ్చరా
 మి (3) సమాస మధ్ధంపశ్యేమిభుంజత్ । కోమామన్నం మనుష్యా
 దయేత । పరాకే అన్నం నిహితం యోః సతత్ । విశ్వేష్టేవేషిశ్చభిర్
 స్తే మన్నం । యదద్యతే లుప్యతే యత్ప్రదోష్యతే । శతత్ర మిసాత్ర
 నూచ్ఛేబభూవ । మహంతో చరూ సకృద్ద్ధృన్దేన పృష్ఠా । గోవంచ పృ
 ష్ఠ్వి పృథ్వీంచ పాకం । తత్సంపిబంతో నమినంతి వేధసః । నైతత్
 యో భవతి నోకసియః । అన్నం పాణమన్న మహానమాహుః ।
 అన్నం మృత్యుం తముజ్జేవాతుమాహుః । అన్నం బ్రహ్మణో జరసంస
 దంతి । అన్నమాహుః ప్రజననం ప్రజానాం । మోఘ మన్నం విస్తతే
 అప్యచేతాః । సత్యం బ్రహ్మిమి వధ ఇత్సతస్య । నార్తమణం పుష్యతి నో

సఖాయం । కేవలానైభవతి కేవలమ్ । అహంతుస్తు సనయన్ వర్
పన్నస్తి । మామదంత్యహ మన్యన్యాక । అహం పదమృ
తోభవామి । మదాదిత్యా అధినశ్వతపతి ।

కన్గస్వి దాసీ త్సూర్వచిన్తికన్గస్విదాసీ ద్ప్రహద్యయః । కన్గ
స్విదాసీ త్విశంసలా కన్గస్వి దాసీత్పిలిప్తిలా । క్యాగాసీత్సూర్వచి
త్తిరశ్వ ఆసీ ద్ప్రహద్యయః । గాత్తి గాసీత్విశంసలా విరాసీ త్పిలిప్తి
లా ౨. కన్వి దేక్షాకీ చరతి కడస్వి జ్జాయతేపునః । కన్గస్విధిమస్యభేష
జం కన్గస్వి దావపనం మహత్ । సూర్యసకాకీ చరితిచంద్రమాజా
యతేపునః । అగ్నిస్త్విమస్య భేషజసూమి రావపనం మహత్ ।
ప్రచ్ఛామి త్వాపరమంతం ప్రశ్నావ్యాః ప్రచ్ఛామి త్వా భువనస్యనా
భిః । ప్రచ్ఛామి త్వా వృష్టో అశ్వస్య కేతః । ప్రచ్ఛామి వాచఃపరమం
ప్ర్యామ. వేది మాహుః పరమంతం పృథ్విన్యామజ్జమానబర్భవ
సస్య నాభిం । సోమ మాహు ర్వృష్టో అశ్వస్య కేతో బ్రహ్మైవ వా
చః పరమంప్ర్యామ.

జ్ఞానావానప బ్రహ్మవర్చ సేనస్త్వభ్యతే । యోశ్వమేధేన
యజతే హోతాచబ్రహ్మచ బ్రహ్మాద్యంవదతః । తేజసాచ్చైవనంబ్ర
హ్మపద్య సేనచరమర్థయతః । దక్షిణతో బ్రహ్మభవతి । దక్షిణతతయత
నోవై బ్రహ్మ । గాహపృతోవై బ్రహ్మ । బ్రహ్మవర్చస మేవాస్య
దక్షిణతో దధాతి । తస్మాదక్షిణార్దో బ్రహ్మవర్చసితరః । ఉత్తరతో
సోతాభవతి । ఉత్తరత తయతనోవై హోతా । అన్నే యోవై

యోగం . తేజో వా అగ్నిః . తేజో నవాస్యోత్తరం . సభాతి .
 తస్మాను తస్మాన్ తస్మాన్ స్థిజస్వితరః . యూచమభివో వదతిః . యజమానదేవ
 యోవై యూషః . యజమాన మేవ తేజసా చ బ్రహ్మవర్చ సేవచ
 సమర్థయతః . కిన్స్విదాసీ త్పుర్వచిత్త రిత్యాహ . ద్యావై వృ
 ష్టే పూర్వ చిత్తిః . దివమేవ వృష్టి మవయంధే . కిన్స్వి దాసీ
 ద్భూహద్వయ ఇత్యాహ . అశ్వోవై బ్రూహద్వయః . అశ్వ మేవా
 వయంధే . కిన్స్వి దాసీ త్పిరింగిలేత్యాహ . రాత్రి రైవ పిరింగి
 లా . రాత్రి మేవావయంధే . కిన్స్విదాసీత్పిలిప్తి తేత్యాహ . శ్రీ
 రైవ పిలిప్తిలా . అన్నాద్య మేవావయంధే . కస్విదేక్షాకీ చరతి
 త్యాహ . అసా వా ఆదిత్య సక్షాకీ చరతి . తేజనవా వయంధే .
 కిన్స్విజ్జాయతే సుప్రతిత్యాహ . చంద్రమావై జాయతే పునః .
 ఆయురేవావయంధే . కిన్స్విదిమస్యభేషజ మిత్యాహ . అగ్నిరైవ
 హిమస్య భేషజం . బ్రహ్మవర్చస మేవావయంధే . కిన్స్విదావసం
 మహ దిత్యాహ . అయం వై లోక ఆవసంమహత్ . అగ్నేన్నేవ
 లోకే ప్రతిష్ఠితి . ప్రుచ్ఛామిత్యా పరమంతం పృథివ్యా ఇత్యాహ .
 వేది రైవ ప్రవోహః పృథివ్యాః . వేది మేవావయంధే . ప్రుచ్ఛా
 మి త్యా భువనస్య నాభి మిత్యాహ . యజ్ఞోవై భువనస్యనాభిః .
 యజ్ఞ మేవావయంధే . ప్రుచ్ఛామిత్యావృష్టో అశ్వస్యరేత ఇత్యా
 హ . సోమోవై వృష్టో అశ్వస్యరేతః . సోమక్షిణమేవావయంధే . ప్రు
 చ్ఛామి వాచఃపరమం పూమిత్యాహ . బ్రహ్మవై వాచః పరమం

ప్రాయము । ప్రస్తుతస్థానమునావము ॥

అబ్రహ్మ న్బ్రాహ్మణో బ్రహ్మవర్చసం దధాతి ॥
 ప్రే రాజస్య ఇమవ్యశ్శూరో మహానా జాయతా గోధేనుగో
 ధానైవ్యా నాశుస్స పు ధ శ్శమాన్యూర నాస్స ఛయో
 యువాన్యయజమాన్యై ర్నో జాయతానివామో నా మసన్దన్య
 వత్తుస్సాన్యో ఓషధియః చ్యుతా మూ మూనః కల్పతామ్ ॥

అబ్రహ్మ న్బ్రాహ్మణో బ్రహ్మవర్చసం దధాతి మిత్యాహ ।
 బ్రాహ్మణో వ బ్రహ్మవర్చసం దధాతి ॥ తస్మాత్పురా బ్రాహ్మణో బ్రహ్మ
 వర్చస్యజాయతే । ఆ పు న్నాస్మై రాస్య ఇమవ్యశ్శూరో మహా
 నా జాయతా మిత్యాహ । రాస్య వ శ్రౌత్యం మహిమాసం
 దధాతి । తస్మాత్పురా రాజస్య ఇమవ్య శ్శూరో మహానా జాయతే
 యత । వోద్ధోగేను రిత్యాహ । ఛన్వా సువ పయోదధాతి ।
 తస్మాత్పురాదోద్ధో ధేనురజాయతే । గోధాన్యో త్యాహ । అపడు
 హ్యేవస్త్రిందధాతి । తస్మాత్పురా మోధాన్యో జాయతే ।
 పుశుస్స ప్తిరిత్యాహ । అశ్వో వ పవం దధాతి । తస్మాత్పురా శు
 ర్శ్వో జాయతే । పురంధర్యా పిత్యాహ । యోషిత్యేవస్త్రిందధా
 తి । తస్మాత్ప్రియైతిః ప్రయాభావుకా । ఋరైవ్యా ఇత్యాహ ।
 అహ్మవై రితీ ఋరైవ్యా జాయతే । యత్యై శేస యక్షేనయ
 జంతే । సభేయోయు వేత్యాహ । యోవై పూర్వవయసీ । ససభే
 యో యవా । తస్మా ద్యువా పుమాన్ప్రియో భావుకః । అన్య

యజమానస్య వీరో జాయతా మిత్యాహ । ఆహవై తత్ర యజమా
నస్య వీరో జాయతే యత్రైతేన యజ్ఞేన యజంతే । నికామేనికామే
నః పర్జన్యో వర్జన్యిత్యాహ । నికామే నికామహవై తత్ర పర్జన్యో
వర్జతి । యత్రైతేన యజ్ఞేన యజంతే । ఫలినోన్యైష ఓషధయః పచ్యం
తా మిత్యాహ । ఫలినోన్యై హవై తత్రైష ఓషధయః పచ్యంతే యత్రైతేన
యజ్ఞేన యజంతే యోగ్యైః మోనః కల్పతా మిత్యాహ । కల్పతేహవై
తత్ర ప్రజాభ్యో యోగక్షేమః । యత్రైతేన యజ్ఞేన యజంతే

అన్నాద్వైప్రజాః ప్రజాయంతే । యాః కాశ్చ పృథివీశ్చ
తాః । అహోఅన్నేనైవ తీవంతి । అత్రైవ దపియంత్యంతతః । అన్నగ్ం
హిభూతానాం జ్యేష్ఠం । తస్మా త్సర్వాషధ ముచ్యతే । సర్వంవై తే
ఽన్నమాపునంతి । యేఽన్నంబ్రహ్మహ్వాహసతే । అన్నగ్ంహిభూ
తానాం జ్యేష్ఠం । తస్మా త్సర్వాషధ ముచ్యతే । అన్నాద్భూతానిజా
యంతే । జాతాన్యన్నేన సర్థంతే । అద్యతేఽత్రిచ భూతాని । త
స్మాదన్నం తదుచ్యత ఇతి । తస్మాద్వా సితస్మా దన్నరస మయాత్ ।
అన్యోంతర ఆత్మా పాణిమయః । తెనైవ పూర్ణః । సవావీషపురుష
విధవవ । తస్య పురుష విధతాం । అన్వయం పురుష విధః । తస్య
ప్రాణవన శిరః । వ్యాసో దక్షిణః పక్షుః । అపానఉత్తరః పక్షుః । ఆకాశ
ఆత్మా । ప్రృథివీ ఘృచ్ఛం ప్రతిష్ఠా । తదవ్యేష శ్లోకోద్భవతి॥

సహనా వవతు । సహనా భువక్తు । సహవీర్యం కరవావహై ।
తేజస్వి నావధీత మస్తు మావిద్విహావహై । ఓం శాంతిశాంతిశాంతిః॥

శ్రీ గురుభ్యో నమః హరిః ఓమ్ నమః అన్నసూక్తార్థ దర్శనము
అన్నసూక్తార్థ దర్శనము పృథివ్యై నమః ఓషధీభ్యః నమో వాచే నమో
వాచస్పతయే నమో విష్ణవే బృహతే కరోమి ఓమ్ శాన్తి శాన్తి శాన్తిః॥

టీక: బ్రహ్మణః = పరబ్రహ్మణోఽఽతు, నమః = నమస్కారము, అగ్నియై =
అగ్ని నామక పరమేశ్వరుని కొఱకు, నమః = నమస్కారము, అస్తు = అగుఁగాక,
పృథివ్యై = భూమ్యంతర్వామియగు పరమేశ్వరుని కొఱకు, నమః = నమస్కా-
రము, ఓషధీభ్యః = ఓషధ్యంతర్వామియగు పరమేశ్వరుని కొఱకు, నమః = నమ-
స్కారము, వాచే = వాక్పతి పాద్యుడగు పరమేశ్వరుని కొఱకు, నమః =
నమస్కారము, వాచస్పతయే = వాక్పియామకుని కొఱకు, నమః = నమస్కా-
రము. బృహతే = మహాత్ముడగు, విష్ణవే = భగవంతుని కొఱకు, నమః = నమ-
స్కారము, కరోమి = చేయుచున్నాను. ఓం శాన్తి శాన్తి శాన్తిః = ఆభ్యాత్తి
కాధిభౌతి కాధిదైవిక విష్ణు శాన్తి యగుఁగాక॥

తాత్పర్యము అనన్త కల్యాణగుణాకరుఁడును అగ్నిదినామక స్వయా-
పుడగు పరమేశ్వరుని నమస్కరింపుచున్నాడను. కావున, ఆ పరమేశ్వరుఁడు
ఆభ్యాత్తి కాధిభౌతి కాధిదైవిక విష్ణు శాన్తిః చేయుఁగాక యని యప్రపాఠము.

సహ వై దేవానాం శాన్తి సురాణాం శాన్తి యజ్ఞే ప్రతితా వాస్తాం
వయగ్ స్వర్గం లోక మేష్యామో వయ మేష్యామ ఇతి తే సురాః
సన్నహ్య సహ సైవా చరన్ప్రహ్మచర్యేణ తప సైవ దేవా సై సురా
అముహ్యగ్ సై న ప్రాజానగ్ సై పరాభవన్తై న స్వర్గం లోక
మాయ స్ప్రసృతేన వై యజ్ఞేన దేవాః స్వర్గం లోక మాయ స్స
ప్రసృతే నాసురా స్పరాభవయన్ ॥

౧॥

టీక: వయం = మేము, స్వర్గం + లోకం = (సద్వృత్తులు) పరమగుణము
ను, ఏష్యామః = పొందఁగలము, వయం = మేము, (దుర్వృత్తులు) ఏష్యా-
మః = (పాపము గుఱుమును) పొందఁగలము, ఇతి = అని- దేవానాం
చ = సద్వృత్తులకును అసురాణాం చ = దుర్వృత్తులకును- యజ్ఞా = యజ్ఞ
కర్తృమణః, సహైవ = ఒక్కమాట, ప్రతితా = ప్రవర్తించినది, అస్తాం =
యైనవి. తె = ఆ- అసురాః = దుర్వృత్తులవఁగా రాక్షసులు సన్నహ్య =

సన్నత్యలయ, సహస్రేన = (జ్ఞానరహితమున) భుజులముచేతనే, అచరక = అరంభించి. దేవాః = సద్వస్తుత్వమునగా దేవతలు, బ్రహ్మచర్యేణ = బ్రహ్మచర్యమునాదికముతోను. తపసా = తపస్సుతోను, (హాడుకొనినవారై యజ్ఞారంభము జేసిరి) తె = ఆ, అనురాః = రాక్షసులు, అముహ్యన్ = మోహమును జెందిరి. తె = వారు, వ + ప్రాభావన్ = తెలుసుకొనరయిరి. తె = వారు, పరాభవక్ = అపజయము సొందిరి. తె = వారు, స్వర్గం + లోకం = పరమసుఖమును, వ + ఆయన్ = పొందలేకపోయిరి, దేవాః + తై = సద్వస్తుత్వలయన, ప్రసృతేన = ప్రసరించిన, యజ్ఞేన = యజ్ఞముచేత, స్వర్గం + లోకం = పరమసుఖమును, ఆయన్ = పొందెను, అప్రసృతేన = అవ్యాపకమును, యజ్ఞేన = యజ్ఞముతో (హాడుకొనిన) అసురాన్ = దుర్వృత్తులను, పరాభావయన్ = అపజయము సొందించెను.

ప్రసృతో హ వై యజ్ఞోపవీతినో యజ్ఞోఽప్రసృతోఽనుపవీతినో యత్కించ బ్రాహ్మణో యజ్ఞోపవీత్యధీతే యజత ఏవ తత్॥

౨॥

టీక. యజ్ఞోపవీతినః = యజ్ఞోపవీతముగల వానియొక్క, అనగ భృథ నిశ్చయము గలవానియొక్క, యజ్ఞః = యజ్ఞము, ప్రసృతః + హ + తై = ప్రసృతముని చెప్పబడుచున్నది, అనుపవీతినః = నియమములేనివాని కర్తవ్యము, అప్రసృతః = అప్రసృతముని చెప్పబడుచున్నది, కించ = మఱియు, బ్రాహ్మణః = బ్రాహ్మణుడు, యజ్ఞోపవీతీ = దృఢనిశ్చయముగలవా డయి, యత్ = దేనిని, అధీతే = అధ్యయనముఁ జేయుచున్నాఁడో, తత్ = దానిని, యజత + ఏవ = యాగమును జేయుచున్నవాఁడె, (అగుచున్నాఁడు.)

తస్మా ద్యజ్ఞోపవీత్యేవా ధీయిత యాజయే ద్యజేత వా యజ్ఞస్య ప్రసృత్యా॥

3॥

టీక. తస్మాత్ = అకాకుప్రవలన, యజ్ఞస్య = యజ్ఞముయొక్క, ప్రసృత్యా = ప్రకృష్ట గుణముకొఱకు, యజ్ఞోపవీతీ + ఏవ = దృఢనిశ్చయముగలవా డయి, అధీయిత = అధ్యయనముఁ జేయవలయును, యాజయేత్ = యాగమును జేయించవలయును, యజేతహి = యాగమును జేయవలయును,

అక్షరం బాహా వా దక్షిణలే ఉపవీయః

౪।

టీక। అక్షరం = కృష్ణమృగచర్మమును, బాహా = తస్మిన్మునయినను, దక్షిణలే = కుడిపార్శ్వమునందు, ఉపవీతః = (దృఢవిశ్వయిచ్చాగా) శ్రేణు నట్లు ధరించినవాడయి (అధ్యయనాదులకేయవలయును.)

దక్షిణం బాహు ముద్ధర తే వధతై సవ్య మితి యజ్ఞోపవీత మేత దేవ విపరీతం ప్రాచీనావీతగ్ం సంవీత మ్మానుషమ్॥ ౫।

టీక। దక్షిణం + బాహుం = కుడిభుజమును, ఉద్ధరతే = ఊర్ధ్వముగ నుండు నట్లు ధరించినవాడయి, సవ్యం = ఎడమభుజమును, అవధతై + ఇతి = క్రిందు గానుంచుట యనునది, యజ్ఞోపవీత మనంబడును, వీతదేవ = ఈ యజ్ఞోపవీతమే, విపరీతమ్ = వ్యతిరేకముగా ధరింపఁబడినయడల, ప్రాచీనావీతం = ప్రాచీనా వీతంబని, ఉచ్యతే = చెప్పఁబడుచున్నది, అనఁగా కుడిభుజమునకు పైభాగ ముండునను, ఎడమ బాహువునకు క్రిందుగా వ్రేలాడుచుండునట్లు ధరించుట ప్రాచీనా వీతంబనంబడును, సంవీతం = రెండుభుజములకు మీదుగా ధరింపఁ బడిన, సంవీతమనఁబడును. మానుషం = (ఇది) మనుష్యప్రీతికరంబయినది.

తా। కేవల శరీరబలముచే స్వగ్గలోకమును బొందుటకు వీలులే దనియును మానుషయజ్ఞముచేతనే స్వగ్గము ప్రాప్తమగు ననియును, తాను స్వగ్గమును బొం దుటకు దృఢచిత్తుఁడు కావలసినదనియును అందునకు చిన్నముగ యజ్ఞోపవీత మును యజమానుఁడు ధరింపవలయు ననియును తాత్పర్యము.

ఇతి ప్రథమానువాక స్సమాప్తః

(ఇందుకుభాష్యము గ్రంథవిస్తరభీతిచే వ్రాయఁనైతిని.)

—:0:—

అథద్విప్రీయో2నువాకః.

రక్షాగ్ంసి హ వా పురో నువాకై తపో గృమతిష్ఠంత తా న్ప్రజాపతి ర్వరహో పామంత్రీయత తాని వర మువ్యసేతా దిత్యోనో యోధా ఇతి తాన్ ప్రజాపతి రబ్రవీ ద్యోధయధ్వ మితి తస్మా చుత్తిష్ఠంతగ్ం హ వా తాని రక్షాగ్ంస్యా దిత్యం యోధయన్తి

యావదస్త మస్వగా త్తాని హవా ఏతాని రత్నాగ్ంసి గాయత్రియా
భిమన్త్రితే నామ్యసా శామ్యన్తి॥

౧॥

టీక. పురోహితా = ముందుగ, రత్నాగ్ంసి = దుర్వ్యక్తలు, ఉగ్రం =
తీవ్రమయిన, తపః = నియమమును, అతిష్ఠంత = చేసెను, హవా = ప్రసిద్ధము,
తాన్ = వానిని, ప్రజాపతిః = పరమేశ్వరుఁడు, వరణ = వరిముచేత, ఉప +
అమన్త్రియత = నివారించెను, తాని = అవి, అదిత్యః = అఖండ లేజస్సు, నః =
మాకు, యోధా = ప్రతిభటుఁడు (కావలయును) ఇతి = ఇట్లు, వరం = వరము
ను, అవ్యతీత = కోరి, ప్రజాపతిః = పరమేశ్వరుఁడు, తాన్ = వారిని గూర్చి,
యోధయధ్వం = యుద్ధమును జేయుఁడి ఇతి = ఈలాగని, అబ్రహీత్ = పలికె
ను, తస్మాత్ = ఆ పేరువువలన, తాని = ఆ రత్నాగ్ంసి = దుర్వ్యక్తలు, ఉగ్రి
ష్ఠంతం + హవా = ఉదయించుచున్న, అదిత్యం = లేజస్సును, యావత్ = ఎంత
వఱకు, అస్తం = అస్తమయమును, అను + అగాత్ = పొందుచున్నాఁడో,
(అంతవఱకు) యోధయన్తి = యుద్ధము జేయుచున్నారు, అదిత్యః) అస్తమస్వ
గాత్ = కనుపించుకో (అంతవఱకు) తాని, ఆ, రత్నాగ్ంసి = దుర్వ్యక్తలు,
ఉగ్రిష్ఠంతం + హవా = ఉదయించుచున్న, అదిత్యం = లేజస్సును, యోధయం
తి = యుద్ధమందు బ్రవర్తింపఁ జేయుచున్నవి॥ గాయత్రియా = గాయత్రిమన్త్రి
ముచేత, అభిమన్త్రితేన = అభిమన్త్రిణముజేయఁబడిన, అనఁగా గాయత్రిమన్త్రి
జపముచేత సంపాదించఁబడిన, అమ్యసా = పరమేశ్వర కరుణారసమనెనీ లేజస్సు
చేత, శామ్యన్తి = శాంతించుచున్నవి అనఁగా నివారము లగుచున్నవి,

తదుహ వా ఏతే బ్రహ్మవాదినః పూర్వాభిముఖాః స్థాన్య
యా జ్ఞాయత్రియా భిమన్త్రితా ఆప ఊర్ధ్వం విక్షిపన్తి త్రాపతా
ఆపో వజ్జీభూత్వా తాని రత్నాగ్ంసి మన్దహరుణే ద్విపే పక్షిపన్తి॥

టీక. తదుహవై = ఆ పేరువువలన, ఏతే = ఈ, బ్రహ్మ వాదినః =
వేదవేత్తలు, సంధ్యాయాం = సంధ్యాకాలమునందు, పూర్వాభిముఖాః = ఎదు
రుగానున్నవారయి, గాయత్రియా = గాయత్రిమన్త్రితముచేత, అభిమన్త్రితాః =
అభిమన్త్రింపఁబడిన, ఆపః = (పరమేశ్వర కరుణారసవిన్న) మలయిన యదక
మలను, ఊర్ధ్వం = మీఁదుగా, విక్షిపన్తి = చిత్తువలసినది, తాః = అయీ,

ద్రౌపదీశ్వరుడే వివరించును కాన నుదయార్తమునులుండు తరీతిని దెలిసి
కాని భగవంతుని భాగ్యనిపుడు (అసామాన్యోజ్జ్వలము యని) ప్రదక్షిణముఁ
జేయు పురుషుఁడు, సర్వశ్రేయస్సులను బొందును. ఈ ప్రకారముగాఁ దెలిసి
కొనినపురుషుఁడు పరబ్రహ్మమును బొందు నని తాత్పర్యము.

ఇతిద్వితీయోఽనువాక స్సమాప్తః :

—:0:—

అథతృతీయోఽనువాకః :

అహ మస్మి ప్రథమజా ఋతస్య | పూర్వన్దవేభ్యో అమృత
స్యనాభిః | యోమా దదాతి స ఇదెవమావాః | అహ మన్న మన్న
షదస్త మద్మి | పూర్వమగ్నై రపి దహత్యన్నమ్ | యత్తైహ సా తె
అహ ముత్తరేషు | ప్యాత్యమస్య పశవ స్సుజమ్భమ్ | పశ్యన్తి
ధీరాః ప్రచరన్తి పాకాః | జహమ్య న్యన్న జహమ్య న్యమ్ | అహ
మన్నం వశమిచ్ఛరామి || ౧ ||

టీక. అహం = నేను, ఋతస్య = ఋతమునకు, ప్రథమజాః = ముఖ్య
వ్యయిన నిష్పాదకుఁడను, అస్మి = అగుచున్నాను, పూర్వం = పూర్వమునందు,
దేవేభ్యః = విబుధుల కొఱకు, అమృతస్య = అమృతమునకు, నాభిః = ఆధారుఁ
డను, అనఁగా ఇచ్చువాఁడును, యః = ఏ శ్రద్ధగల పురుషుఁడు, మా =
(అమృత రూపమయిన) నన్ను, దదాతి = ఇచ్చుచున్నాఁడో, అనఁగా నన్ను
గుఱించి నిర్దేశించుచున్నాఁడో, సః = ఇత్ + ఏవ = ఆ పురుషుఁడే, మా = నన్ను,
అవాః = పొందుచున్నాఁడు. అహం = నేను, అన్నం = అమృతమును, అద
స్తం = (ఒకరికియ్యక) యనుభవించుచుండెడి వానిని, అద్మి = నశింపజేయుచు
న్నాను, అనఁగా అమృత స్వరూప మయిననన్ను, ఇతరులకు బోధచేయక తానే
అనుభవించుచుండెడు వానిని నశింపజేయుచున్నాను, అన్నం = (ఒకరికియ్యని
వారిచే భుజింపబడుచుండెడి) అమృతము, అగ్నేః = అగ్నికంటెను పూర్వం =
ముందుగ, దహతి = (భుజించువానిని) దహించుచున్నది. యత్తైహ = అట్టి
వారిద్దఱు ప్రయత్నము గలవార లై, ఆసాతే = ఉంచున్నారు. అహం = నేను,
ఉత్తరేషు = ఉత్కృష్టులగు దాతలయందు [కాశ్యపముగ నుంచున్నాను]

వశః = మూఢులగు వాతలనుగూర్చి, అన్య = భగవంతునియొక్క [మఖము] వ్యాతం = తెల్లవలదిన దయ, సుజమ్భం = తీక్షణమైన దంతములు గలదై, [యంచున్నది.] ధీరాః = బుద్ధిమంతులు, పశ్యంతి = ఈ భావమును దెలిసి కొనుచున్నారు. పాతాః = మూఢులు, ప్రచరన్తి = ఇయ్యక భుజింపుచున్నారు. అన్యం = అన్నముపెట్టనివానిని, జహామి = విడుచుచున్నాను. అన్యం = వాతను, నజహామి = విడువను, అన్నం = అమృతస్వరూపమగు, అహం = నేను, వశమిత్ = స్వాధీనమయ్యెను, చరామి = సంచరింపుచున్నాను.

మూ॥ సమాన మర్థ మ్పర్యేమి భుజ్జిత్ | కోమా మన్న మ్మనుష్యా దయేత | పరాకే అన్నం నిహితం లోక ఏతత్ | విత్వై ర్దేవైః పితృభి ర్దుష్ట మన్నమ్ | యదద్యతే లుప్యతే యత్ప రోష్యతే | కతత మీ సా తనూ ర్మే బభూవ | మహాన్తా చరూ సకృ ద్దుగ్ధేన పపౌ | దివఞ్చ పృశ్ని పృథివీ ఞ్చ సాకమ్ | తత్స మ్నివన్తో నమినన్తి వేధనః | నై త ద్భూయో భవతి నో కళీయః ॥

— ౨ —

అ॥ సమానమర్థం = తాను అనుభవించుటకును, ఒకరికిచ్చుటకును భవమును గోచరించువానిని, భుంజత్ = పాలింపుచు, పర్యేమి = తెన్నగఁ జూచుచున్నాను. అన్నం = అమృతరూపమగు, మాం = నన్ను, కః = ఏ, మనుష్యః = మనుష్యుఁడు, దయేత = నివారించఁగలఁడు అనఁగా భక్తులను సంరక్షించుటయందును, భక్తులు తానివారిని శిక్షించుట యందును, నన్ను నివారించువా రెవరు, ఏతత్ = ఈ యియ్యంబదిన, అన్నం = అన్నము, పరాకే, లోకే = పరలోకమునందు, అన్నం = అమృతముగ, నిహితం = ఉంచఁబడినదై, విత్వైః = సమస్త దేవత, దేవైః = విభుఘలతేతను, పితృభిః = పితృదేవతలచేతను, గుప్తం = రక్షింపఁబడుచున్నది. యత్ = ఏది, అద్యతే = తనచే భక్షింపఁబడుచున్నదో, యది = ఏది, పరా + ఉప్యతే = తనకీర్తి ప్రకటననిమిత్తమై, పరివారంపఁబడు చున్నదో, అది, లుప్యతే = నశించిన దగుచున్నది, సా = అది, మే = నాకు, కతతమిత నూః = లేకమాత్రాంతము, బభూవ = అగుచున్నది. ఏప్రకారము, సకృద్దుగ్ధేన = స్వల్పగాసమిచ్చినను మంచి అవుయొక్క ఒక్కమాటు విరళబదిన ధీరముచేతను, మహాన్తా = గొప్పవైన, చరూ = మంభములను, పృషా = పూరించునూ, ఆప్రకారము, పృశ్ని = స్వల్పమయినను ఇయ్యఁబడిన అన్నము, దివంచ =

సృష్టాకమున, పృథివీంచ = భూతాకమున, పాతం = కూడా, పూరించుచున్నది.
 తత్ = ఆ దానభూత్యకమైన యన్నమున, సంపించుతః = తెచ్చగా భుజింపు
 ముండెడి, శేషనః = బుద్ధిమంతులు, నమివంతి = హింపించరు. ఏతత్ = ఈ దా
 నభూత్యకమైన యన్నము, భూయః = అధికమైనది, నభవతి = కాదు, అనఁగా
 తనను హింసించుదు. కవీయః = స్వల్పమైనదియు, సూ = కాదు, అనఁగా
 తగ్గదు.

అన్న మ్మౌణ మన్న మపాన మాహుః | అన్నం మృత్యు
 న్త ము జీవాతు మాహుః | అన్న మ్మృహ్మణో జరసం వదన్తి | అన్న
 మాహుః ప్రజనన మ్మౌజానామ్ | మోక్ష మన్నం విస్తతే అప్రచే
 తాః | సత్య మ్మృగీమి వధ ఇత్యతస్య | నార్యమణ మ్మువ్యతి నో సఖా
 యమ్ | కెవలాఘో భవతి కెవలాదీ | అహ మ్మేషు స్తనయ స్వవ
 స్మస్మిమా మదన్త్యహ మద్య న్యాన్ || ౩ || అహగ్ం సద మృతో
 భవామి | మదాదిత్యా అధి సర్వే తపన్తి ||

టీక: అన్నం = అన్నమును, పాణం = పానపాత్రముగాను,
 అన్నం = అన్నమును, అపానం = అపానపాత్రముగాను, అహుః = చెప్పచు
 న్నారు. అన్నం = అన్నమును, మృత్యుం = మృత్యుపాత్రులుగాను, తమ = ఆ
 యన్నమునే, జీవాతుం = జీవనపాత్రులుగాను, అహుః = చెప్పచున్నారు.
 అన్నం = అన్నమును, జరసం = ముడిమికి పాత్రులుగాను, బ్రహ్మాణః = వేదవేత్త
 లు, అహుః = చెప్పచున్నారు, అన్నం = అన్నమును, ప్రజానాం = ప్రజలకు,
 ప్రజననం = ఉత్పత్తిపాత్రులుగాను, అహుః = చెప్పచున్నారు. అప్రచేతాః =
 జ్ఞానహీనుఁడు, మోక్షం = వ్యర్థమైనదిగా, అన్నం = అన్నమును, విస్తతే =
 పొందుచున్నాఁడు, సఖ్యం = సఖ్యమును, బ్రహ్మి = బలుకుచున్నాను, సః =
 దానభూత్యయిన యన్నము, తస్య = ఆ దానవిముఖునకు, వధః + ఇత్ =
 వధకుల్యమేను, (కాధకమేను) (దానవిముఖుఁడు) అర్యమణం = భగవంతుని,
 స + ప్రవృత్తి = ప్రీతిసొందింపఁడు, సఖాయం = మిత్రుడగు మనుష్యుని,
 సూ = తృప్తి సొందింపఁడు, కెవలాదీ = ఇతరులకుఁ దెట్లక తినువాఁడు, కెవ
 లాఘుః = కేవలము పాపమును అర్జింపువాఁడు, భవతి = అగుచున్నాఁడు.
 అహుః = నేను, స్తనయన్ = గర్జించునట్టియు, వస్తాన్ = వర్షించు నట్టియు,

మేఘః = మేఘమునుబోధకః, అస్తి = అగుచున్నాను, (త్రచాతల) హం = నన్ను, అదన్తి = భక్షింపుచున్నాడు, అన్యథా = చానవియుఖలన, అహం = నేను, అద్తి = నశింపఁజేయుచున్నాను, అహం = నేను, సత్ = చాతలకు, అమృతః = అమృతము, భవామి = అగుచున్నాను, (చారి) హృక్షము నిచ్చుచున్నాను, సర్వ = సమస్తమయిన, ఆదిత్యాః = ఆదిత్యులు, మత్ = నావలన, అధి + తవన్తి = చాతలనిమిత్త మధికముగఁ బ్రకాశించుచున్నాను,

తా॥ బ్రహ్మస్వరూపమయినయన్నమును సెుకనిక నియ్యనిది భుజించువాఁడు నరకమునుబొందును, గావున నట్టిబ్రహ్మవిద్యాన్నమును నొకని కిచ్చి తా ననుభవించుట శ్రేయస్కరము, అట్టియన్నము అక్షయప్రదం బనంబడును. అందుచే భగవానుఁడు కర్తవ్య సర్వసౌఖ్యముల నిచ్చు నని తాత్పర్యము.

ఇతి తృతీయోఽనువాకః శ్లోకముః.

—:0:—

అథ చతుర్థోఽనువాకః

కిన్ స్వి దాసీ త్పూర్వచిత్తిః కిన్ స్వి దాసీ ధృవహద్వయః ।
కిన్ స్వి దాసీ త్పిశిగ్గిలా కిన్ స్వి దాసీ త్పిలిప్పిలా ॥

టీక॥ పూర్వచిత్తిః = జన్మప్రభృతి ఉత్తమజ్ఞానసంపన్నులుండుస్థానము, కిం = స్విత్ = ఏది, అసీత్ = ఆయెను, బృహద్వయః = మిక్కిలి సుందరమున వస్తువు, కిం + స్విత్ = ఏది, అసీత్ = ఆయెను, పిశింగిలా = మిశ్రవర్ణము కలది, కిం = స్విత్ = ఏది, అసీత్ = ఆయెను, పిలిప్పిలా = అత్యంతముద్రయమయినది, (గాక ప్రకాశించుచున్నది,) కిం = స్విత్ = ఏది, అసీత్ = ఆయెను,

ద్యా రాసీ త్పూర్వచిత్తి రశ్వ అసీ ధృవహద్వయః । రాత్రి
రాసీ త్పిశిగ్గిలావిరాసీ త్పిలిప్పిలా ॥

టీక॥ ద్యాః = జ్యోతిఃకము, పూర్వచిత్తిః = జన్మప్రభృతిజ్ఞానస్థానము, అసీత్ = ఆయెను, అశ్వః = గుఱ్ఱము, బృహద్వయః = అతిరమ్యమయినది, అసీత్ = ఆయెను, రాత్రిః = రాత్రి, పిశింగిలా = మిశ్రవర్ణముకలది, అసీత్ =

అయిన, అవి = విశ్వజ్ఞానసంపత్తు, సిరిప్పిలా = అత్యంతము, హితమునది.
 శకప్రకాశించునది, అసిత్ = అయిన,

కస్వి దెకాకీ చరతి క ఉ స్విజ్ఞాయతే పునః । క్విగ్ స్విద్ధి
 మస్య భేషజం కిగ్ స్వి దావపన మహత్ ॥

టీక॥ కః = స్విత్ = ఎవ్వఁడు, ఏకాకీ = అసహాయుడై, చరతి =
 సంచరింపుచున్నాఁడు, కః + ఉ + స్విత్ = ఎవ్వఁడు, పునః = తిరిగి తిరిగి, జా
 యతే = ఉద్భవించుచున్నాఁడు (శక పుట్టుచున్నాఁడు, కిం + స్విత్ = ఏది,
 హిమస్య = శైత్యమునకు, భేషజం = ప్రతీకారసాధనము, కిం + స్విత్ = ఏది,
 మహత్ = గొప్పదైన, అవపనం = బీజావాపయోగ్యస్థానము.

సూర్య ఏకాకీ చరతి చంద్రమా జాయతే పునః । అగ్ని
 హిమస్య భేషజం । భూమి రావపనం మహత్ ॥

టీక॥ సూర్యః = సూర్యుఁడు, ఏకాకీ = అసహాయుడై, చరతి = సంచరిం
 పుచున్నాఁడు, చంద్రమాః = చంద్రుఁడు, పునః = తిరిగి, జాయతే = పుట్టుచు
 న్నాఁడు, అగ్నిరైవ = అగ్నిహోత్రుఁడు, హిమస్య - చల్లదనమునకు, భేషజం =
 ప్రతీకారసాధనము, భూమిః - పృథివి, మహత్ = గొప్పదైన, అవపనం =
 బీజావాపయోగ్యస్థానము,

పృచ్ఛామి త్వాపర మంత మ్పృథివ్యాః । పృచ్ఛామి త్వా
 భువనస్య నాథిం । పృచ్ఛామి త్వా వృక్షో అశ్వస్య రేతః । పృచ్ఛామి
 వాచః పరమం వ్యోమ ॥

టీక॥ ఓబ్రహ్మ! - త్వా = నిన్ను, పృథివ్యాః = భూమియొక్క, పరమ
 త్తం = ఉత్కృష్టమైనదానిని, పృచ్ఛామి = ప్రశ్నచేయుచున్నాను. త్వా = నిన్ను,
 భువనస్య = లోకమునకు, నాథిం = ప్రధానమైనదానిని, పృచ్ఛామి = ప్రశ్నచే
 యుచున్నాను, త్వా = నిన్ను, నేచనసమర్థముగు అశ్వస్య = అశ్వముయొక్క,
 రేతః = సారమును, పృచ్ఛామి = ప్రశ్నచేయుచున్నాను, వాచః = వేదముయొ
 క్క, పరమం + వ్యోమ = పరమావధిని, పృచ్ఛామి = ప్రశ్నచేయుచున్నాను.

వేదిమావయః పర మంత మ్పృథివ్యాః । యజ్ఞ మాహుర్భువనస్య

నాభిం । సోమ మాహు ర్వృష్టో అశ్వస్య రేతో బహ్నైవ వాచః
పరమం వోయమ్॥

టీక॥ వేదిం = వేదిని, పృథివ్యాః = భూమియొక్క, పరమంతం = ఉత్తమ
ప్రజైనదానిగా, ఆహుః = చెప్పిరి, యజ్ఞం = యజ్ఞమును, భువనస్య = భూతా
కమునకు, నాభిం - ప్రధానముగా, ఆహుః = చెప్పిరి, సోమం = సోమరసమును,
వృష్టః = సేవనసమర్థమగు, అశ్వస్య = అశ్వముయొక్క, రేతః = సారముగాను,
ఆహుః = చెప్పిరి, బహ్నైవ = పరమాత్మయే, వాచః = వేదముయొక్క, పరమం
వోయమ్ = పరమావధి,

తా॥ ప్రక్షోత్తర రూపములగు నీమంత్రములయొక్క తాత్పర్యము స్ప
ష్టము. మఱియు ఈపని వ్రాయంబడియున్న బ్రాహ్మణమువలన స్పష్టతరము.

ఇతి చతుర్థోఽనువాకస్సమాప్తః.

అథపంచమోఽనువాకః

తేజసా వా ఏష బ్రహ్మవర్చసేన వృష్టిధ్యతే॥ యోశ్వమేధేన
యజతే॥ హోతా చ బ్రహ్మ చ బ్రహ్మోద్యం వదతః । తేజసా
చైవైనం బ్రహ్మవర్చసేన చ సమర్థయతః ॥

టీక॥ యః = ఏమనుష్యుడు, అశ్వమేధేన = అశ్వమేధమును యజ్ఞముచేత,
యజతే = యాగముచేయునూ, తేజసావా = తేజస్సుచేతను, బ్రహ్మవర్చసేన =
బ్రహ్మవర్చస్సుచేతను, వి + ఋభ్యతే = విశేషముగా వృద్ధి నొందుచున్నాడో,
అట్టి, హోతాచ = హోతయను, బ్రహ్మచ = బ్రహ్మయును, బ్రహ్మోద్యం = బ్రహ్మో
ద్యమును పేరుగల అనువాకమును, (అనఁగా ఈ యనువాకమునకు మంత్రముగు
రంగుల అనువాకము బ్రహ్మవిషయిక సంవాదము గావున నది బ్రహ్మోద్య
మనంబడును) వదతః = ఉచ్చరింపుచున్నారు, ఏనం = ఈ యజమానుని, తేజ
సాచ = తేజస్సుచేతను, బ్రహ్మవర్చసేనచ = బ్రహ్మవర్చస్సుచేతను, సమర్థయతః =
వృద్ధి నొందింపుచున్నారు.

దక్షిణతో బ్రహ్మభవతి | దక్షిణత ఆయతనో వై బ్రహ్మ |
బాహుస్థిత్యో వై బ్రహ్మ | బ్రహ్మవర్చస మేవాన్య దక్షిణతో
దధాతి (తస్మా ద్దక్షిణోఽథోఽ బ్రహ్మవర్చసి తరః ||

టీకః | బ్రహ్మ = బ్రహ్మ, దక్షిణతః = అనావసీయమునకు దక్షిణముగా - ఆయ
తనః = స్థానముగలవాఁడు, (కావున) బ్రహ్మ = బ్రహ్మ, దక్షిణతః = యూపము
నకు దక్షిణముగా - థవత్ = ఉండవలయును, బ్రహ్మ = బ్రహ్మ, బార్హస్పత్యః =
బృహస్పతి దేవతగాకలవాఁడు, అన్యః - ఈ యజమానునియొక్క, దక్షిణః -
దక్షిణభాగముండు, బ్రహ్మవర్చసం = బ్రహ్మవర్చస్సున, దధాతి = (ఉంచుచు
న్నాడు,) లేక ఇచ్చుచున్నాడు, తస్మాత్ = ఆ హేతువువలన, దక్షిణః = దక్షి
ణపుదయన, అర్ధః = సగభాగము, బ్రహ్మవర్చసితరః = మిక్కిలి బ్రహ్మవర్చ
స్సుగలది,

ఉత్తరతో హోతా భవతి | ఉత్తరత ఆయతనో వై హోతా |
అగ్నేయో వై హోతా | తేజో వా అగ్నిః | తేజ ఏవాసోఽ
త్తరతో దధాతి | తస్మాదుత్తరార్ధ స్తేజస్వితరః ||

టీకః | హోతా = హోత, ఉత్తరతః = వేదికి ఉత్తర (ప్రోణ) భాగము,
ఆయతనః = స్థానముగాగలవాఁడు, (కావున యూపమున ఉత్తరభాగమున
ఉండవలయును,) హోతా = హోత, అగ్నేయః = అగ్నిసంబంధమైనవాఁడు,
అగ్నిః = అగ్ని, తేజోవా = తేజోరూపుఁడు, అన్యః = ఈయజమానునియొక్క,
ఉత్తరతః = ఉత్తరభాగమునండు, తేజః = తేజస్సున, దధాతి = సంపాదింపు
చున్నాడు, తస్మాత్ = ఆ హేతువువలన (కొండటికి) ఉత్తరతః = వామభా
గము, తేజస్వితరః = మిక్కిలి సామర్థ్యముగలది,

యూప మభిలో వదతః | యజమానదేవత్యో వై యూపః |
యజమాన మేవ తేజసా చ బ్రహ్మవర్చసేన చ సమర్థయతః ||

టీకః | హోత్వ బ్రహ్మణః యూపం + అభిః = యూపముయొక్క ఉభయ
పార్శ్వములయందును, వదతః = ప్రక్షిత్తరరూపమైన బ్రహ్మోద్యమ బలుకు
చున్నాడు, యూపః = యూపము, యజమానదేవత్యః = యజమాన సంబంధ
మైన దేవతగలది, (కావున) యజమానం + ఏవ = యజమానునే, తేజసా చ =
తేజస్సుచేతను, బ్రహ్మవర్చసేన చ = బ్రహ్మవర్చస్సుచేతను, సమర్థయతః = సమృ
ద్ధి సుందింపు చున్నాడు.

కిగ్ స్వి దాసీ త్పూర్వచిత్తి రిత్యాహ । ద్భ్యైర్వైపృష్ఠీ
పూర్వచిత్తిః । దివ మేవ వృష్టి మవరున్ధే ॥

టీక: కిగ్ స్విదాసీత్పూర్వచిత్తిః = ఇతి = ఈవాక్యమును, ఆహ =
(హోత) చెప్పుచున్నాడు, వృష్టిః = వర్షహేతువగు, ద్భ్యైః = యై = ద్భ్యులొక
ము, పూర్వచిత్తిః = పూర్వచిత్తి, అగుచున్నది, వృష్టిం = వర్షహేతువయిన,
దివం + ఏవ = ద్భ్యులొకమును, అవరున్ధే = పొందుచున్నాడు,

కిగ్ స్విదా సీద్భూహద్వయ ఇత్యాహ । అశ్వో నై బృహ
ద్వయః । అశ్వ మే వావరున్ధే ॥

టీక: కిగ్ స్విదాసీద్భూహద్వయః + ఇతి = ఈవాక్యమును, ఆహ =
(హోత) చెప్పుచున్నాడు, అశ్వో + యై = అశ్వము, బృహద్వయః = బృహద్వ
యస్సు - అగుచున్నది, అశ్వం = అశ్వమును, అవరున్ధే = పొందుచున్నాడు,

కిగ్ స్వి దాసీ త్పిశగ్గి లేత్యాహ । రాత్రి రైవ పిశగ్గిలా ।
రాత్రి మే వావరున్ధే ॥

టీక: కిగ్ స్విదాసీత్పిశగ్గిలా = ఇతి = ఈవాక్యమును, ఆహ = హోత
చెప్పుచున్నాడు, రాత్రిరైవ = రాత్రి = పిశంగిలా = పిశంగిల, అగుచున్నది,
రాత్రిం = ఏవ = రాత్రిని, అవరున్ధే = పొందుచున్నాడు,

కిగ్ స్వి దాసీ త్పిలిప్పి లేత్యాహ । శ్రీ రైవ పిలిప్పిలా । అన్నా
ద్య మే వావరున్ధే ॥

టీక: కిగ్ స్విదాసీత్పిలిప్పిలా = ఇతి = ఈవాక్యమును, ఆహ = హోత
చెప్పుచున్నాడు, శ్రీరైవ = శ్రుతాధనాదినంపత్తు, పిలిప్పిలా = పిలిప్పిలగుచు
న్నది, అన్నాద్యం = ఏవ = అదనీయమగుచున్నమును, అవరున్ధే = పొందుచు
న్నాడు,

కస్విదేకాకీచరత్యాహ । అసౌవా ఆదిత్యవకాకీచరతి । తేజ
ఏవావరున్ధే ॥

టీక: క స్వి దేకాకీ చరతి = ఇతి = ఈ వాక్యమును, ఆహ = హోత
చెప్పుచున్నాడు, అసౌ = ఈ, ఆదిత్యః = ఆదిత్యుడు, ఏకాకీ = అననాయుఁ

టీక. చరతి = సంబంధించునాడు, (ఈవాక్యోచ్చారణమచే) తేజః = విజ = తేజస్సును, అవయంధే = పొందుచున్నాడు.

క ఉ స్విజ్ఞాయతే పునరిత్యాహ | చన్ద్రమా వైజాయతే పునః | ఆయు రే వావరున్ధే॥

టీక. క ఉ స్విజ్ఞాయతేపునః = ఇతి = ఈవాక్యమును, అహ = కెప్పుడున్నాడు, చంద్రమాః = చై = చంద్రుడు, పునః = తిరిగి, జాయతే = పుట్టుచున్నాడు, ఆయుః = ఏవ = ఆయువును, అవయంధే = పొందుచున్నాడు,

కిన్ స్విద్ధి మస్య భేషజ మిత్యాహ | అగ్ని నై హిమస్య భేషజమ్ | బ్రహ్మవర్చస మే వావరున్ధే ॥

టీక. కిన్ స్విద్ధి మస్య భేషజం = ఇతి, ఈవాక్యమును, అహ = పలుకుచున్నాడు, అగ్నిః = చై = అగ్ని, హిమస్య = చల్లదనమునకు, భేషజం = ప్రతికారసాధనము, బ్రహ్మవర్చసం = ఏవ = బ్రహ్మవర్చస్సును, అవయంధే = పొందుచున్నాడు,

కిన్ స్విదావపసమ్యహదిత్యాహ | అయం వైలోక ఆవపసమ్యహత్ | అస్మిన్నైవలోకే ప్రతితిష్ఠతి॥

టీక. కిన్ స్విదావపసమ్యహత్ = ఇతి = ఈ వాక్యమును, అహ = పలుకుచున్నాడు, అయం వై = ఈ, లోకః = లోకము, మహత్ = గొప్పదయిన, ఆవపసం = బీజావాపస్థానము, అస్మిన్ + ఏవ = ఈ, లోకే = లోకమునందు, ప్రతి + తిష్ఠతి = ప్రతిష్ఠ సెందుచున్నాడు,

పుచ్చామి త్వ పరమ స్త మ్పృథివ్యా ఇ త్యాహ | వేది త్వై పరోస్తః పృథివ్యాః | వేది మే వావరున్ధే॥

టీక. పుచ్చామి త్వ పరమం తం పృథివ్యాః + ఇతి = ఈ వాక్యమును, అహ = పలుకుచున్నాడు, వేదిః + వై + వేది, పృథివ్యాః = భూమియొక్క, పరమంతః = ఉక్కుప్తప్రదేశము, వేదిం = వేదికను, అవయంధే = పొందుచున్నాడు,

పుచ్చామి త్వ భువస్య నాభి మిత్యాహ | యజ్ఞో వై భువస్యనాభిః | యజ్ఞ మే వావరున్ధే॥

టీక: పుచ్చామిత్యాభవనస్య వాచి = ఇతి = ఈవాక్యమును, ఆహ = పలుకుచున్నాడు, యజ్ఞః - కై = యజ్ఞము, భవనస్య = లోకమునకు, వాచి = ప్రధానము, యజ్ఞం = యజ్ఞమును, అవరుంధే = పొందుచున్నాడు,

పుచ్చామి త్వ వృష్టో అశ్వస్య రేత ఇత్యాహ | సోమో
కై వృష్టో అశ్వస్య రేతః | సోమపీథ మే వావరున్ధే॥

టీక: పుచ్చామిత్యావృష్టో అశ్వస్య రేతః = ఇతి = ఈవాక్యమును, ఆహ = పలుకుచున్నాడు, సోమః + కై = సోమము, అశ్వస్య = వ్యాపకుడగు భగవంతునియొక్క, రేతః = సారము, సోమపీథః + ఏవ = సోమపానమును, అవరుంధే = పొందుచున్నాడు,

పుచ్చామివాచః పరమంవోయ మేత్యాహ | బ్రహ్మవైవాచః
పరమంవోయమ్ | బ్రహ్మవర్చసమేవావరున్ధే॥

టీక: పుచ్చామివాచః పరమంవోయమ్ = ఇతి + ఈవాక్యమును, ఆహ = పలుకుచున్నాడు, బ్రహ్మవై = పరమార్తయే, వాచః = వేదముయొక్క, పరమం + వోయమ్ = పరమావధి, బ్రహ్మవర్చసం = ఏవ = బ్రహ్మవర్చస్సును, అవరుంధే = పొందుచున్నాడు,

తా: హోత్స బ్రహ్మణి చెప్పవలసిన బ్రహ్మోద్య మనుపేరుగలపూర్వాక్షు వాక విషయమయినవిధియు తద్విషయమయినవివరణమును తెప్పరిచినది కావున ఈ యనువాకమునందు తాత్పర్యము స్పష్టము.

ఆ బ్రహ్మణా బ్రాహ్మణో బ్రహ్మవర్చసీ జాయతా మాస్మి
నాగ్రీష్టే రాజన్య ఇషవ్య శూరో మహారథో జాయతాం దోగ్ధీ
ధేను ర్యోధా నద్యా నాశు స్సప్తిః పురంధి ర్యోషా జిహ్వా రథేష్టా
స్పృశేయో యు వాస్య యజమానస్య వీరో జాయతాం నికామేనికా
మే నః పర్జన్యో వర్షతే ఫలిన్యో న ఓషధయః పచ్చంతాం యో
గక్షేమో నః కల్పతామ్॥

టీక: బ్రహ్మణ = బ్రాహ్మణజాతియందు, బ్రహ్మవర్చసీ = శ్రుతాభ్యయన సంపత్తుగల, బ్రాహ్మణః = బ్రాహ్మణుడు, ఆజాయతాం = అంతటను ఉత్పన్న మగుగాక, అస్మిక = ఈ = రాష్ట్రే = రాజ్యమునందు, ఇషవ్యః = అయోధ్యాకల్యాణము, కలిగినట్టియు, మహారథః = మహారథుడ యైనట్టియు, రాజన్యః =

అన్నసూక్తార్థ చర్యము

అజాయతాం = ఉత్పన్నమగుగాక, దోగ్ధీ = క్షీరముగల, ధేనుః = గోవు, ఉత్పన్న మగుగాక, దోధా = వహనసామర్థ్యముగల, అవద్వాక్ = పుష్కళము, ఉత్పన్న మగుగాక, అకుః = కేకముగల, పక్షిః = అవ్యము, ఉత్పన్న మగుగాక, పురంధిః = పురంధ్రీ రూపవతియగు, యోషా = శ్రీ (ఉత్పన్న మగుగాక) జిహ్వాః = జిహ్వలుఁడియిన, రథేష్టాః = రథికుఁడు, ఉత్పన్న మగుగాక, సభేయః = సభాహుఁడయిన, యేవా = విన్నవయింతుఁడు, ఉత్పన్న మగుగాక, అస్య = ఈ = యజమానస్య = యజమానునికి, వీరః = వీరుఁడు, అ + జాయతాం = ఉత్పన్న మగుగాక, నః = మాయొక్క, నికామెనికామే = ప్రతికోరిక విషయమయి, పర్జన్యః = మేఘుఁడు, వర్షకు = వర్షించుగాక, నః = మాకు, ఓషధయః = ఓషధులు, ఫలిన్యః = ఫలయొక్కమయి, పచ్యంతాం = పరిపాకము సొందుగాక, నః = మాకు, యోగక్షేమః = లాభముతోఁగూడినక్షేమము, కల్పతాం = సంపన్న మగుగాక ।

అ బ్రహ్మ బ్రహ్మణో బ్రహ్మవర్చసీ జాయతా మి త్యాహ । బ్రహ్మణ ఏవ బ్రహ్మవర్చసం దధాతి । తస్మా త్పురా బ్రాహ్మణో బ్రహ్మవర్చస్య జాయత । అస్మిన్ రాష్ట్రే రాజన్య ఇషవ్యః శ్చూరో మహరథో జాయతా మి త్యాహ । రాజన్య ఏవ శౌర్యం మహిమానం దధాతి । తస్మా త్పురా రాజన్య ఇషవ్య శ్చూరో మహరథో జాయత । దోగ్ధీ ధేను రి త్యాహ । ధేన్వా మేవ పయో దధాతి । తస్మా త్పురా దోగ్ధీ ధేను రజాయత॥

టీక॥ అ బ్రహ్మ బ్రహ్మవర్చసీ జాయతాం = ఇతి = ఈ వాక్యమును, అహ = పలుకుచున్నాఁడు, బ్రాహ్మణే + ఏవ = బ్రాహ్మణునియందు, బ్రహ్మవర్చసం = బ్రహ్మవర్చస్సును, దధాతి = ధరింపజేయుచున్నాఁడు, తస్మాత్ = అహేతువువలన, పురా = ముందు, బ్రాహ్మణః = బ్రాహ్మణుఁడు, బ్రహ్మవర్చస్సుగలవాడయి, అజాయత = పుట్టెను, అస్మిన్ రాష్ట్రే రాజన్య ఇషవ్యశ్చూరో మహరథో జాయతాం + ఇతి = ఈ వాక్యమును, అహ = పలుకుచున్నాఁడు, రాజన్యే = ఏవ = క్షత్రియునియందు, శౌర్యం = శౌర్యమును, మహిమానం = సామర్థ్యమును, దధాతి = సంపాదించుచున్నాఁడు, తస్మాత్ = అహేతువువలన, పురా = ముందు, రాజన్యః = క్షత్రియుఁడు, ఇషవ్యః = ఆయుధకోశముగలవాఁడును,

భారః = భార్యను గలవాఁడును, మహారథః = మహారథుఁడును, అహోతి
త = పుట్టెను, వోక్త్రీకేనుః = ఇతి = ఈ వాక్యమును, అహ = పలుకుచున్నాఁ
డు, ధన్వాం = ఏత = గోవునందు, పయః = క్షీరమును, దధాతి = సంపాదిం
చుచున్నాఁడు, తస్తాత్ = అహిమవువలన, పురా = పూర్వమునందు, ధేనుః =
గోవు, వోక్త్రీ = బహుక్షీరముగలదయి, అజాయత = పుట్టెను,

వోధా నడ్వా నిత్యాహ | అనమ ప్యేవ వీర్యం దధాతి |
తస్మా త్పురా వోధా నడ్వా నజాయత | అశుః సప్తి రి త్యాహ |
అశ్వ ఏవ జనం దధాతి | తస్మా త్పురా శు రశ్వో జాయత |
పురంధి రోయి షే త్యాహ | యోషి త్యేవ రూపం దధాతి ||

ఈః వోధానడ్వాన్ + ఇతి = ఈ వాక్యమును, అహ = ఉచ్చరింపు
చున్నాఁడు, అనదుహి + ఏవ = వ్యుపధమునందు, వీర్యం = బలమును, దధాతి =
సంపాదింపు చున్నాఁడు, తస్తాత్ = అందువలన, పురా = పూర్వముందు, అన
డ్వాన్ = వ్యుపధము, వోధా = నహన సామర్థ్యము కలదై, అజాయత =
పుట్టెను, అశుస్సప్తిః + ఇతి = ఈ వాక్యమును, అహ = పలుకుచున్నాఁడు,
అశ్వ + ఏవ = అశ్వమునందె, జనం = వేగమును, దధాతి = సంపాదింపుచున్నాఁ
డు, తస్తాత్ = అందువలన, పురా = పూర్వముందు, అశ్వః = అశ్వము, అశుః =
వేగముగలదయి, అజాయత = పుట్టెను, పురంధిరోయిష + ఇతి = ఈ వాక్యము
ను, అహ = ఉచ్చరింపు చున్నాఁడు, యోషితి + ఏవ = స్త్రీయందు, రూపం =
స్థాందర్యమును, దధాతి = సంపాదింపుచున్నాఁడు.

తస్మాత్ స్త్రీ యువతిః ప్రియా భావుకా | జిష్ణూ రథేష్టా
ఇ త్యాహ | అహ వై తత్ర జిష్ణూ రథేష్టా జాయతే | య త్రై
తేన యజ్ఞేన యజన్తై | సభేయో యు నెత్యాహ | యో వై పూ
ర్వసయినీ | స సభేయో యువా | తస్మా ద్యువా పుమాన్ ప్రి
యో భావుకః | ఆస్య యజమానస్య వీరో జాయతా మిత్యాహ |

ఈః తస్తాత్ = అందువలన, యువతిః = విన్నవయగురాలయిన
స్త్రీప్రియా + భావుకా = ప్రీయమగుచున్నది. జిష్ణూరథేష్టా = ఇతి = ఈ వా
క్యమును, అహ = చెప్పుచున్నాఁడు, యత్ర = ఏ దేశమునందు, ఏతేన = ఈ

యజ్ఞేన = యజ్ఞముచేత, యజస్తే = యాగముచేయుచున్నారో, తత్ర = అదేకము నందు, రథేష్టాః = రథికుడు, జిహ్వాః = జిహ్వలుండై, అ + బాహులే + వై = పుట్టుచున్నాడు. సభేయాయువా + ఇతి = ఈ వాక్యమును, అహ = పలుకుచు న్నాడు, యః = ఏవడు, పూర్వవయసీ = పూర్వవయస్సు గలవాడో, సః = ఆ, యువా = పిన్నవయస్కుడు, సభేయః = సభామాడు, తస్మాత్ = అందువలన, యువా = పిన్నవయస్సుగల, పుమాన్ = పురుషుడు, ప్రియా + భావుకః = ప్రీయః దగుచున్నాడు, అస్యయజమానస్య వీరోజాయతాం + ఇతి = ఈ వాక్యమును, అహ = ఉచ్చరింపుచున్నాడు.

అహ వై తత్ర యజమానస్య వీరో జాయతే । య త్రైతే న యజ్ఞేన యజస్తై । నికామేనికామే నః పజాన్యో వషా త్విత్యాహ । నికామేనికామే హ వై తత్ర పజాన్యో వర్షతి । య త్రైతే న యజ్ఞేన యజస్తై । ఫలిన్యో న ఓషధయః పచ్యంతా మిత్యాహ । ఫలిన్యో హ వై తత్రోషధయః పచ్యంతై । య త్రైతేన యజ్ఞేన యజస్తై । యోగక్షేమో నః కల్పతా మిత్యాహ । కల్పతే హ వై తత్ర ప్రజాభ్యో యోగక్షేమః । య త్రైతేన యజ్ఞేన యజస్తై॥

టీకః యత్ర = ఏదేకమందు, ఏతేన = ఈ, యజ్ఞేన = యజ్ఞముచేత, య జస్తే = యాగముచేయుచున్నారో, తత్ర = అదేకమందు, యజమానస్య = యాగకర్తకు, వీరః = బలవంతుడగు పుత్రుడు, అ + బాహులే + వై = పుట్టుచు న్నాడు, నికామేని కామేనావై తత్రపజాన్యోవర్షతి + ఇతి = ఈ వాక్యమును అహ = పలుకుచున్నాడు, యత్ర = ఏ దేకమందు, ఏతేన = ఈ, యజ్ఞేన = యజ్ఞముచేత, యజస్తే = పూజ చేయుచున్నారో, తత్ర = ఆ దేకమందు, నికామేనికామేనావై = ప్రతికోరికయందును, పజాన్యః = మేఘుడు, వర్షతి = వర్షింపు చున్నాడు, ఫలిన్యోన ఓషధయః = పచ్యంతాం + ఇతి = ఈ వాక్యమును, అహ = పలుకుచున్నాడు. యత్ర = ఏ దేకమందు, ఏతేన + యజ్ఞేన = ఈ యజ్ఞముచేత, యజస్తే = యాగము చేయుచున్నారో, తత్ర = ఆ దేకమందు, ఓషధయః = ఓషధులు, ఫలిన్యః = ఫలవంతులయి, పచ్యంతే = పరిపాకము సొందుచున్నవి, యోగక్షేమోనః కల్పతాం + ఇతి = ఈ వాక్యమును, అహ = పలుకుచున్నాడు, యత్ర = ఏ దేకమందు, ఏతేన = ఈ,

యజ్ఞేన = యజ్ఞముచేతన, యజన్త = యాగము చేయుచున్నారో, క్రత = ఆచారమును, ప్రకార్యః = ప్రజలకొరకు, యోగక్షేమః = అభ్యుదయమునకై, గూడిన లబ్ధక్షేమము, కల్పతే = అగుచున్నది.

తా॥ ఈ యనువాదము నుచ్చరింపుచు భగవంతుని బూజించుటవలన నిందుఁ జెప్పబడిన విహితా ముష్టికములగు సర్వ ఫలములను భగవంతుఁడు సమగూర్చు నని యగ్రపాయము.

అన్నా ద్వై ప్రజాః ప్రజాయంతే । యాః కాశ్చ పృథివీగ్ శ్రీతాః । అథో అన్నే నైవ జీవన్తి । అ త్తైన దపియ స్త్వన్తరః । అన్నగ్ం హి భూతానాం జ్యేష్ఠమ్ । తస్మా త్వర్వాషధ ముచ్యతే । సర్వం వై తేఽన్న మాఘ్నువన్తి । యేఽన్నం బ్రహ్మహ్మపాసతే । అన్నగ్ం హి భూతానాం జ్యేష్ఠమ్ । తస్మా త్వర్వాషధ ముచ్యతే॥

టీక॥ యాః + కాః + చ = ఏప్రజలు, పృథివీం = భూమిని, శ్రీతాః = ఆశ్రయించి యుంచున్నారో, ప్రజాః = ఆ ప్రజలు, అన్నాత్ - నై = అన్నము వలన, ప్ర - జాయన్తే = పుట్టుచున్నారు, అథో = మఱియు, అన్నేన - ఏన = అన్నముచేతనే, జీవన్తి = వృద్ధి నొందుచున్నారు. అథ = మఱియు, అన్తతః = అవసానమున, ఏనత్ = ఈ అన్నమునుగూర్చి, అపి - యన్తి = లయము నొందుచున్నారు, అన్నం - హి = అన్నమే, భూతానాం = ప్రాణులకు, జ్యేష్ఠం = ప్రథమకారీనమయినది, తస్మాత్ = అందువలన, సర్వాషధం = సర్వప్రాణులకు ఔషధమని, ఉచ్యంతే = చెప్పబడుచున్నది, యే = ఎవరు, అన్నం - బ్రహ్మ = అన్నబ్రహ్మను, ఉపాసతే = ఉపాసన చేయుచున్నారో, తే = వారు, సర్వం - అన్నం = సమస్తమయిన యన్నమును, అఘ్నువన్తి = పొందుచున్నారు, అన్నం = అన్నము, భూతానాం = ప్రాణులకు, జ్యేష్ఠం హి = శ్రేష్ఠముగదా. తస్మాత్ = అందువలన, సర్వాషధం = సర్వప్రాణ్యాషధమని, ఉచ్యతే = చెప్పబడుచున్నది.

అన్నా ద్భూతాని జాయన్తే । జాతా న్యన్నేన వర్ధంతే । అద్య తేఽన్తి చ భూతాని । తస్మా దన్నం త దుచ్యత ఇతి । తస్మా ద్వా ఏతస్మా దన్నరసమయాత్ । అన్యోఽన్తర ఆత్మా పాణిను

ము : తే నైవ పూణః : స వా ఏవ పురుష విధ ఏవ | తస్య పురుష విధతామ్ | అన్వయం పురుషవిధః |

టీక: అన్నాత్ = అన్నమువలన, భూతాని = ప్రాణులు, జాయతే = పుట్టుచున్నది, జాతాని = పుట్టినప్రాణులు, అన్నేన = అన్నముచేత, వర్ణతే = వర్ణింపబడుచున్నది, అద్యతే = (ప్రాణులచే) భుజింపబడుచున్నది, భూతాని = ప్రాణులను, అత్తి - చ = భక్షింపుచున్నది. తస్మాత్ = అందువలన, తత్ = అది, అన్నం = అన్నముని, ఉచ్యతే = చెప్పబడుచున్నది, (ఇతి = ఈ యంశము ముగిసెను.) తస్మాత్ - చా - ఏతస్మాత్ = అయీ, అన్నరసమయాత్ = అన్న రసరూపమైనపిండముకంటె, అన్యః = వ్యతిరిక్తమైన, అన్తరః = లోపలనుండెడి, ఆత్మా = అత్త ప్రాణమయః = ప్రాణమయుడు, తేన = ఆప్రాణమయాత్తచే, ఏవః = ఈయన్నరసమయాత్త, పూర్ణః = పూర్ణుడు. సః - చా - ఏవః = ఆ యీప్రాణమయాత్త, పురుషవిధః - పురుషాకృతిగలవాడే, తస్య = ఆ అన్నర సమయాత్తయొక్క, పురుషవిధతాం = పురుషాకృతిని, అను = అనుసరించి, అయం = ఈ ప్రాణమయాత్త, పురుషవిధః = పురుషాకృతిగలవాడు.

తస్య ప్రాణ ఏవ శిరః | వ్యాసో దక్షిణః పక్షః | అపాన ఉత్తరః పక్షః | ఆకాశ ఆత్మా | పృథివీ పుష్పం పృథిష్ఠా | త దవ్యేష శ్లోకో భవతి॥

టీక: తస్య = ఆప్రాణయాత్తకు, ప్రాణః - ఏవ = ప్రాణవ్యాపారమే, శిరః = శిరస్సు, వ్యాసః = వ్యాసవ్యాపారము, దక్షిణః = కుడిదయిన, పక్షః = పార్శ్వము, అపానః = అపానవ్యాపారము, ఉత్తరః = సవ్యమయిన, పక్షః = పార్శ్వము. ఆకాశః = ఆకాశమునందుండునది, సమానవ్యాపారమే, ఆత్మా = అత్త, పృథివీ = భూమి, పుష్పం - పృథిష్ఠా = ఆధారస్థానము, తత్ = అది = ఆ అగ్నిమవిషయమైన, ఏవః = ఈ, శ్లోకః = ప్రతిపాదకము, భవతి = అగుచున్నది.

తా॥ అన్నము భూమి వ్యాప్తయించియుండున్న సర్వభూతములయొక్క, ఉత్పత్తి స్థితిలయనులకుఁ గారణమును సర్వతేజమును సర్వాభమును ఇది సర్వభూతములచే భక్షింపబడునది. సర్వభూతములను భక్షించునది కావున అన్నముని చెప్పబడుచున్నది, ఆ యీ అన్నరసమయినయాత్తకంటె నితరము

యాన ప్రాణమయాత్ ఉంచున్నది, దానిచే నీయన్నమయాత్ తాళ్ళ మగుచు
న్నది, ఆ యీ ప్రాణమయాత్ శరద్యవయవస్థానీయము అగుప్రాణాదులచే
పురుషప్రకార మయ్యించున్నది.

౧౦ వ వాక్యము.

అన్నం న నిన్ద్యాత్ | త ద్వీతమ్ | ప్రినోవా అన్నమ్ |
శరీర మన్నాదమ్ | ప్రిణే శరీరం ప్రితిష్ఠితమ్ | శరీరే ప్రిణః ప్రితి
ష్ఠితః | త దేత దన్న మన్నే ప్రితిష్ఠితమ్ | స య ఏత దన్న మన్నే
ప్రితిష్ఠితం వేద ప్రితిష్ఠితమ్ | అన్న వాన్నాదో భవతి | మహా
స్థనతి ప్రజయా పశుభి బ్రహ్మవర్చసేన | మహా స్మిన్ద్యాత్ ||

టీక॥ అన్నం = అన్నమును, న + నిన్ద్యాత్ = నిందింపఁబడుచు,
తత్ = అది, వ్రతం = వ్రతము, శరీరే = శరీరమునందు, ప్రాణః = ప్రాణము,
ప్రితిష్ఠితః = స్థిరమైయుంచున్నది. (గావున) ప్రాణః + వా = ప్రాణమే,
అన్నం = అన్నము, శరీరం = శరీరము, అన్నాదం = అన్నమును లోపలభరించు
నది, ప్రాణే = ప్రాణమునందు, శరీరం = శరీరము, ప్రితిష్ఠితం = స్థిరమయ్యించు
న్నది, (గావున శరీరము అన్నము ప్రాణము అన్నాదము.) తత్ = అకార
ణమువలన, ఏతత్ = ఈ, అన్నం = అన్నము, అన్నే = అన్నమునందు, ప్రితిష్ఠి
తం = స్థిరమై యుంచున్నది, యః = ఏ జనుఁడు, ఏతత్ = ఈ, అన్నం = అన్న
మును, అన్నే = అన్నమునందు, ప్రితిష్ఠితం = ఉన్నదానినిగా, వేద = తెలిసికొ
నుచున్నాఁడో, సః = వాఁడు, ప్రితిష్ఠితమ్ = స్థిరముగా నుంచున్నాఁడు, అన్న
వాక్ = అన్నముకలవాఁడును, అన్నాదః = అన్నమును భక్షించువాఁడును,
భవతి = అగుచున్నాఁడు, ప్రజయా = సంతానముచేతను, పశుభిః = పశువులచే
తను, బ్రహ్మవర్చసేన = బ్రహ్మవర్చస్సుచేతను, మహాన్ = అధికుఁడు, భవతి =
అగుచున్నాఁడు, స్మిన్ద్యాత్ = కీర్తిచేతను, మహాన్ = అధికుఁడు.

తా॥ బ్రహ్మజ్ఞానికి బ్రహ్మజ్ఞానసాధన మగు అన్నమును నిందించకపోవుట
వ్రతము. ఏది లోపల భరింపఁబడునో అది అన్నము. భరించునది అన్నాద ము
నంటడును, శరీరప్రాణము లనయ్యవ్యము. ఒకదాని యందొకటి యుండుటచే

తా. భూనికి బ్రహ్మజ్ఞానసాధన మగు అన్నమును, పరివారింపక పోవుట
విధము. ఉదక లేదన్నులు ఒక దానియందుకటి యుండుటచే ఉభయము అన్న

ను, అన్నదమును. అన్నమం దన్న మన్న దని తెలిసికొన్నవాఁ డగుటఁ జను
చున్నాఁడు.

౧౨ ర. వాక్యము.

అన్నం బహు కర్వీత । త న్నివృత్తిః । పృథివీ వాన్నమ్ । ఆ
కా శోఽన్నాదః । పృథివ్యా మాకాశః ప్రితిష్ఠితః । ఆకాశే పృథివీ
ప్రితిష్ఠితా । త దేత దన్న మన్నే ప్రతిష్ఠితమ్ । న య ఏతద న్ను
మన్నే ప్రతిష్ఠితం వేద ప్రతిష్ఠితీ । అన్నవానన్నాగో భవతి । మ
హా న్భవతి ప్రజయా పశుని ర్భ్రష్టార్చసః । మహాకీర్త్యా ఇతి
నవమోఽను వాః॥

టీకః అన్నం = అన్నమును, హుక్వీత = హుచుకొన వలసివది.
తత్ = అది, వ్రతం = వ్రతము, ఆకాశే = ఆకాశమునందు, పృథివీ = భూమి,
ప్రతిష్ఠితా = ఉంచున్నది. (కావున) పృథివీవా = భూమి, అన్నం = అన్నము.
ఆకాశః = ఆకాశము, అన్నాదః = అన్నాదము, పృథివ్యాం = భూమియందు,
ఆకాశః = ఆకాశము, ప్రతిష్ఠితః = ఉంచున్నది, (కావున ఆకాశము అన్నము.
పృథివీ అన్నాదము) తత్ = అందువలన, ఏతత్ = ఈ, అన్నం = అన్నము, ఆ
న్నే = అన్నమునందు, ప్రతిష్ఠితం = ఉంచున్నది యః = ఎవ్వఁడు, ఏతత్ ॥
ఈ, అన్నం = అన్నమును, అన్నే = అన్నమునందు, ప్రతిష్ఠితం = ఉన్నదానిని
గా, వేద = తెలిసికొనుచున్నాఁడో, సః = వాఁడు, ప్రితిష్ఠితీ = స్థిరుడ
య్యించున్నాఁడు. అన్నవాన్ = అన్నము కలవాఁడును. అన్నాదః = అ
న్నాదుఁడును. భవతి = అగుచున్నాఁడు, ప్రజయా = సంతానముచేతను, పశు
భిః = పశువులచేతను, బ్రహ్మవర్చసేన = బ్రహ్మవర్చస్సుచేతను, మహాన్ = ఉ
త్కృష్టఁడూ, భవతి = అగుచున్నాఁడు. కీర్త్యా = కీర్తిచేతను, మహాన్ = ఉ
త్కృష్టఁడు.

తా॥ భూమికి అన్నమును బహుచుకొనుట వ్రతము. పృథివ్యాకాశము లొ
కదానియందొకటి యుండుటచేత సుఖయము అన్నము, అన్నాదముకూడ యు
నబడును, ఎవ్వఁడన్నము నన్నమందున్నగానిగా తెలిసికొనుచున్నాఁడో వాఁ
డు సర్వోత్కృష్టఁ డగుచున్నాఁడు.

సహ నావనతు . తిః॥

10644

